

Government Gazet

Published by Authority.

5,320-FRIDAY, NOVEMBER 16, 1894.

Part I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications.

PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration. PART IV .- Marine and Mercantile.

PART V .-- Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part III.—Provincial Administration.

Land Sales:—			PAGE	1	PAGH
Western Province			466	Land Acquisition Notices	462
Central Province		•••	455	Land Resumption Notices	—
Northern Province			458	Notices under "The Forest Ordinance"	
Southern Province	•••	•••	458	Notices of sale of Arrack, Opium, and Toll Rents	463
Eastern Province		•••		Notices of sale of Salt and Timber	464
North-Western Province			459	Notifications of Close Seasons, Infected Areas, &c.	,,,
North-Central Province		***		Specifications under "The Irrigation Ordinance"	
Province of Uva	•••	***	444	Miscellaneous Departmental Notices	—
Province of Sabaragamuw	a		460		
-					

LAND SALES IN THE CENTRAL PROVINCE.

No. 1,440, C. P.

Colonial Secretary's Office, Colombo, November 6, 1894.

N Wednesday, January 30, 1895, at 12 o'clock noon, the Assistant Government Agent for the Nuwara Eliya District will put up to auction, at his Office in Nuwara Eliya, the under-mentioned portion of Crown Land, on the terms authorized by Government.

An allotment of land situated in the Uda Hewaheta division of the Nuwara Eliya District of the Central Province.

Preliminary plan 3,953.

Village. Lot. 10717

Name of Applicant.

Name of Claimant.

Description.

Extent. A. R. P.

Maturata Mr. A. W. Jackson

Crown

Planted with tea, cinchona, and Encroachment

Gonakele estate

1 1 37

Upset price,-Rs. 300 for the lot.

Further information respecting this land may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent, Nuwara Eliya.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary No. 1,440, C. P.

වමී 1894 ක්වූ නොවැම්බර් මස 6 වෙනි දින කොළඹ මහසෙකුතාරිස්උන්නාන්සේගේ කන්නෝරුවේදීය.

මුඛාව දිසාවේ නුවරඑලියේ උපඒජන්හඋන්තාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සන්නක ඉඩම ආණ්ඩුවේ නියෝගවල පුකාරයට වමී 189% ක්වූ ජනවාරි මස 30 වෙනි දිනවූ බදද දවල් 12ට නුවරඑලියේ කුච්චේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණන්ට යෙදෙනවා ඇත.

මබාම දිසාවේ නුවරඑලියේ පලාහේ උඩහේවාහැට කොට්ඨාසයේ පිහිටානීමෙන බිම්කැලි. සිනියම 3,953.

ස්තියම—ඉත්, කුසිතයින් සහ කෝපි වචා තිබේ. ඉගා්නාකැලේ වත්ත විසින් අල්ලාගත් බිම්ස විවියක්ස

මහත. තො. හම. ඉල්ඵම්කාරයාගේ නම. අයිතීකම කියන්නා. අ. රු. ප. 10717 මතුරට ඒ. ඩබ්ලිව්. ජැක්සොන් ආණ්ඩුව 1 1 37

අක්කරයක් මිලකර තිබෙන්නේ රු. 300 බැගින්.

මෙම ඉඩම ගැණි වැඩිදුර කාරණ සෙර්වේසර්ජනරාල්උන්නාන්සේගෙන්ද, විකිනීමේ මනාන්දේසි ගැණි නුවරඑලියේ උපඵ්ජන්තඋන්න න්සේගෙන්ද දැනගන්ට පුළුවන.

> ආණිඩුකාර උතුමා නන්වහන්සේගේ ආඥාවලෙස, ඊ. නොඑල් වා කර්, මහ සෙකුතාරිස් වමිග.

No. 1,441, C. P.

Colonial Secretary's Office, Colombo, November 12, 1894.

O^N Wednesday, January 9, 1895, at 12 noon, the Hon. the Government Agent for the Central Province will put up to auction, at his Office in Kandy, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Eight allotments of land situated in the Udapalata korale of Tumpane in the District of Kandy, Central Province.

Preliminary plan 2,497. Village—Kinigama.

- .					· E	xte	ent.
Lot.	Name of Land.	Name of Applicant.	Name of Claimant.	Description.	A.	R.	Р.
7974	${f R}$ atnagehena	Mr. James Vanderslott	\mathbf{Crown}	Chena	2	3	19
7 975	Labuhena	do.	do.	do.	1	3	15
7976	Siyambalagahahen	a do.	do.	do.	1	1	11
7977	Ginihiriyahena	do.	do.	do.	1	2	26
7978	Do.	do.	do.	do.	3	1	3
7979	$\mathbf{Do.}$	do.	do.	do.	4	1	25
7980	Do.	do.	do.	do.	3	3	3
7981	Do.	do.	do.	do.	3	1	8

Upset price,—Rs. 10 per acre.

Further information respecting these lands can be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Hon. the Government Agent, Central Province.

By His Excellency the Governor's command,

E. Noel Walker, Colonial Secretary.

No. 1,441, C. P.

.

වමී 1894 ක්වූ නොවැම්බර් මස 12 වෙනි දින කොළඹ මහසෙකුනාරිස්උුත්නාන්සේගේ කන්නෝරුවේදීය.

ම දිසාවේ ගෞරවනියවූ ඒජන්තඋන්නාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල පුකාරයට වමී 1895 ක්වූ ජනවාරි මස 9 වෙනි බුදදින දවල් 12හට මහනුවර කව් චේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුනන්ට යෙදෙනවා ඇත.

ම්බාම දිසාවේ තුම්පනේ උඩපලාතේ කෝරලේ කොට්ඨාසයේ පිහිටාහිබෙන බිම්කැබෙලි අවක්. සිනියම 2,497. ගම—කිනිනම. අයිනිකම කියන්නා—ආණ්ඩුව.

	තද	ລ. ີ	
නො. ඉඩමේ නම. ඉල්ඵම්කාරයාගේ නම. අකුම. අ.	٥į.	. O.	
7974 රත්තයේ හේන ජේම්ස් වැන්ඩර්ස්ලොච් මහන්මයා භේන 2	3	19	
7975 ලවුසේන එම එම එම 1	3	15	
7976 සියඹලාගහ හේන එම $^\prime$ එම 1	1	11	
7977 හිණැනීථිය හේන එම 1	2	26	
7978 එම $^{\circ}$ එම එම $^{\circ}$	1	3	
7979 එම එම එම 4	1	25	
<u>7980</u> එම එම එම <u>ව</u>	3	3.	
7981 එම මම 3	1	8	

අක්රයක් රුපියල් 10 හිට විකුනන්ට පටන්ගනුලැබේ.

මෙම ඉඩම් ගැණි වැඩිදුර කාරණ සෙර්වේසර්ජනරාල් උන්නාන්මස්ගෙන් දනගතහැකිවත් ඇර, කොත් මේසි ගැණි නොරතුරු මිඛාම දිසාවේ ගෞරවනීයවූ ඒජන්නඋන්නාන්මසමගන් අසා දනගත හැකිමේ.

ආණ්ඩුකාර උතුම් නන්වහන්සේගේ ආඥිවලෙස, ඊ. නොඑල්වා කර්, මහසෙනුතාරිස් වම්න.

Extent

No. 1,442, C. P.

Colombo, November 12, 1894.

O^N Wednesday, January 9, 1895, at 12 noon, the Hon. the Government Agent for the Central Province will put up to auction, at his Office in Kandy, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Four allotments of land situated in the Udapalata korale of Tumpane in the District of Kandy, Central Province.

Preliminary plan 4,536.		Claimant—The Crown.	
		•	
:	77211	Nr	Deceminti

					TOY DOTT OF
Lot.	Name of Land.	Village.	Name of Applicant.	Description.	A. R. P.
12 101	Kandagahamadamukalana.	Aludeniya	Mr. James Vanderslott	$oldsymbol{J}$ ungle	7 0 4
12102	Do.	do.	do.	do.	0 3 23
12103	Do.	do.	do.	do.	0 0 37
12104	\mathbf{Do} .	do.	do.	do.	0 0 8

Upset price,-Rs. 10 per acre.

Further information respecting these lands can be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Hon. the Government Agent, Central Province.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

No. 1,442, C. P.

වුම් 1894 ක්වූ තොවැම්බර් මස 12 වෙනි දින කොළඹ මහසෙකුතාරිස්උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදීක.

ම බාම දිසාවේ ගෞරවනියවූ ඒජන්හඋන්නාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන අණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් අණ්ඩුවේ නියෝගවල පුකාරයට වම් 1895 ක්වූ ජනවාරි මස 9 වෙනි බුදදින දවල් 12හට මහනුවර කව්වේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණන්ට යෙදෙනවා ඇත.

මබාම දිසාවේ තුම්පනේ උඩපලාතේ කෝරලේ කොට්ඨාසයේ පිහිටාතිබෙන බිම්කැමේලි හතරක්.

සිතියම 4,536. කැන්දගතමඩ මූකලාන.

ඉනා.	ගම.	ඉල්ඵම්කාරයා.	අසිතිකම කියන්නා.	අන්දම.	මහන. අ. රු. ප.
12101	අ ඵෙදෙ නිස	ජේම්ස් වෑන්ඩර්ස්ලොට් මහත්මයා	ආණේඩුව	කැලේ	7 0 4
12102	එම	එම	· එම ි	එම	0 3 23
12103	එම	එම	එම	එම	0 0 37
12104	එම	එම	එම	එම	0 0 8

අක්කරයක් රුපියල් (10) දහයේ හිට විකුනන්ට පටන්ගනු ලැබේ.

මෙම ඉඩම් ගැණි වැඩිදුර දනගතයුතු කාරණ සෙර්වේසර්ජනරාල්උන්නාත්සේගෙන් දනගතහැකිවත් ඇර, කොත්දේසි ගැණි තොරතුරු මඛාම දිසාවේ ගෞරවනියවූ ඒජන්තඋන්නාත්සේගෙනුක් අසා දුනගත ගැකිවේ.

ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ ආසුවලෙස,

ඊ. නොඑල් වාකර්, මහසෙකුතාරිස් වම්හ.

LAND SALES IN THE NORTHERN PROVINCE.

No. 265, N. P. Colonial Secretary's Office, Colombo, November 2, 1894.

O^N Wednesday, December 19, 1894, at 12 o'clock noon, the Government Agent for the Northern Province will put up to auction, at his Office in the Jaffna Kachcheri, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Twenty-three allotments of situated in the Pachchilaippali and Punagari divisions of the Jaffna District of the Northern Province.

Preliminary plan 1,775. Description—Scrub jungle.

		JB-41	\mathbf{E}	xtent.
Lot.	\mathbf{V} illage.	Name of Applicant.		R. P.
6880	Vannankeny	Mr. John Nicholas	99	2 30
	Prelin	ninary plan 1,772.		
	Descrip	tion-Scrub jungle.		
6877	Urvaniganpat	tu Mr. W. M. S. Twynar	n 65	2 17
		ninary plan 1,782.		
	Descript	tion—Crown jungle.		
6894	Veddukkadu	Mr. Arumugan Amp	a- •	
		lavanar	25	2 5
6 895	Do.	do.	25	2 33
6 896	Do.	do.	26	2 31
6897	Do.	do.	2 3	1 3
6898	Do.	do.	21	3 0
- 6899	Do.	do.	24	3 0
6900	Do.	do.	24	0 26
6901	Do.	do.	24	2 10
6902	Do.	do.	24	1 2
6903	Do.	do.	24	0 0
6904	$\mathbf{p_o}$.	do.	25	125
6905	Do.	do.	24	1 36
6 906	Do.	do.	25	0 33
6907	Do.	do.	25	1 24
6908	Do.	do.	$\cdot 25$	3 3 9
6909	Do.	Mr. Katiravelu Chomasu		
	-	taram	25	1 10
6910	Do.	do.	29	0 28
6911	Do.	do.	23	3 0
6912	Do.	đo.	23	3 32
6913	· Do.	đo.	2 5	2 23
6914	Do.	do.	26	2 17
Upse	t price.—Rs. 10	per acre.		

Upset price,—Rs. 10 per acre.

Further information respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Government Agent, Jaffina.

By His Excellency the Governor's command,

E. Noel Walker, Colonial Secretary.

No. 265, n. p. கொ. சக்கிற்த்தார் ஆபிசில, கொழும்பு, 1894 ஹி காரதத்கைமூ 2 ந் ட

1894 ட ஆணுரு மாரகழிமாசம 19 ந் தேதி யாழப பாணம கசுசேரியில தன ஆடிகில வடமாகாணத்து கலேறணுடேந்து ஏசன்றவர்களால இதனைடியிற் இசா லல**ப்ப**ட்டி ருக்கிற முடிக்குரிய **காணித்துண்டுக்கூ**ர அரசாட்சியாரால் உத்தரவு பணணப்பட்டிருக்கும் டொருத்**தப்**பிரகாாட ஏலத்திற்கூறி விற்க**பப**டுடை

23 காணத்துணைக்குள், வட்டாகாணத்த யொழப்பா குரை டிஸ்திறிக்கின் பசசிஃப்பென்ளி, பூநகரிப் புகூதிக ளிலிருககினேறன.

பிளான இலககைடை 1,775. உரித்தாளி—முடி. கேளேவிக்காரண—3ஜான நிக்கிலோன்.

இல. சூறிச்சி. வீவாம. அ. றா. ப. 6880 வணாணுன சேணி பறுகுகாடு 99 2 30

பினான இலககம 1,772. சேளேவிககோசனு——டபிளியு. அம. எஸ. தூன வேனுந்துமொ.

6877 ஊுவ்ணிக்கப ற்று பறாகுகாடு 65 2 17 பிளான இலக்கபே 1,782.

கேளே விக்காரன — ஆறமு சம அடிபல்வாணர்.

முடி ச (சிரிய வெட்டுக்காடு 6894 25 2 காடு 5 2 33 6895 620 60LB 25 26 2 31 6896 6260 6918 23 1.3 6897 SOLE 6010 0 5012 21 3 6898 600 3 24 0 6899 വെ. 60-9-0 26 5019. 24 6900 600 6029 24 2 10 6901 600 2 24 1 6902 Solg 5019 24 0 0 6903 500 ஒச் 1 25 6904 ma രെ 25 24 1 36 6905 தை. 490 0 33 25 6906 600 60L2 25 1 24 6907 5010 60L2 25 3 39 6908 60.9 6012

சேன விக்காயண—க தொடுவேலு சோமசந்த ιà. முடிக்குரிய 6909 வெட**டுக்**காடு 25 1 10 காடு 29 0 28 6910 600 900 23 3 0 2000 6911 5042 3 32 200 23 6912 626 2 23 6316 25 6913 6000 2 17 26 6914 4310 63LQ

பாணிப்பு வீலே எக்கலொன்றுக்கு ருபோய் 10.

இக்காணிகளே ப்பற்றிய டேவைக்கைமான வீவைரங்கள் பபற்றி சேர்வையா 'ஜென்றல் திரையவாகளிடத்தும் வூற்பணவின் கொந்தீசைப்பற்றி யாழ்ப்பாணட் கவேற் ணடுமெண்டு ஏசண்டுத்துத்தை பெவர்களிடத்தும் கேட் டுறிந்து கொள்ளலாட்.

அதியத்தடை தேசா திபதியவர்களது கட்டுகொபடி, ஈ. தோ வெல உவாக்க , இராசாங்க விகிதா.

LAND SALES IN THE SOUTHERN PROVINCE.

T is hereby notified that the land sale at Ambalantota, Hambantota District, in preliminary plan 4,134, on October 19, 1894, advertised in the Government Gazette No. 5,309 of September 7, 1894, is postponed for November 19, 1894.

By His Excellency the Governor's command,

LAND SALES IN THE NORTH-WESTERN PROVINCE.

No. 1,113 N.-W. P.

Colonial Secretary's Office, Colombo, November 1, 1894.

ON Tuesday, December 18, 1894, at Kurunegala, the Government Agent for the North-Western Province will put up to auction for sale or settlement, at his Office in Kurunegala, the under-mentioned portions of Crown Lands, on the terms authorized by Government.

Eleven allotments of land situated in the Dambadeniya hatpattu of the Kurunegala District of the North-Western Province.

Preliminary plan 2,029.								
		· · · · · · · · ·			\mathbf{E}	ent.		
Lot.	$oldsymbol{v}$ illage.	Name of Land.	Name of Claimant.	Description.	A.	R.	P.,	,
G 1042 H 1042	Karalappola Do.	Galagawa Delgahamulawatta do.	Mudalihami Vidane do.	Cocoanut 4 to 15 years old Cocoanut 2 to 4 years old	2		13 15	
I 1042	Do.	Galkadullagahahena	do.	Jungle	ì	ô		
10029	Weragala	Panwattehena	Crown	Cocoanut and plantain trees	3	1	2	
J 1042	Do.	Hapugahamulahena	Appuhami ·	Jungle	1 .	2	6	
K 1042	Do.	do.	Ranhami	Chena	1	2	6	
L 1042	Do.	Madugahamulahena	Punchirala Arachchi and Kapuruhami	do.	7	1	0	
M 1042	Do.	Ihalahakurudawattehena	Dingiri Banda and Mudiyanse	Jungle	9	2	0	
N 1042	Do.	đo.	Kiri Banda Arachchi		2	1	32	
O 1042	Do.	Kohilaheressa	Menika	do.	0	2	17	
10030	Do.	Yakdessagalagawahena	Crown	Chena	5	1	36	

Upset price for lots G 1,042 and 10,029,—Rs. 100 per acre.

Upset price for lot H 1,042,-Rs. 80 per acre.

Upset price for the other lots, -Rs. 15 per acre.

Further information respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Government Agent, North-Western Province.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

No. 1,113 N.-W. P.

වම් 1894 ක්වූ නොවැම්බර් මස 1 වෙනි දින කොළඹ මහසෙකුතාරිස්උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදීය.

ව අඹ දිසාවේ ආණ්ඩුවේ එජන්තඋන්නාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල පුකාරයට වම් 1894 ක්වූ දෙසැම්බර්මස 18 වෙනි දිනවූ අඟහරුවාදට කුරු නැගල කව්වේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණන්ට නොහොත් ඛේරීමකට පැමිතෙන්ට යෙදෙනවා ඇත.

වයඹ දිසාවේ කුරුනැගල පලාගන් දඹදෙනිහත්පන්තුවේ පිහිටාතිබෙන බිම්කැබෙලි.

ඉනා.	සිතියම ඉඩමේ නම.	2,029. ගම—කරලප්පොල. අයිනිකම කියන්නා.	අන්දම.)හාද රු.	න. ප.
G 1042	ගලගාවා ඉදල්ගතමුල වත්ත	මුදලිහාමිවිද, ගේ	වයස අවුරුදු 4 සිට 15 පොල			13
H 1042	එම	එම	වසස අව්රුදු 2ඉක් තිව 4රේ පොල්	1	1	15
I 1042	ගල්කඩුල්ලගහ හේන	එම ගම––ුවේරගල.	කැලල්	1	0	9
10029	පත්වත්තේ හේත	රාජසන්තක	පොල් සහ කේගෙල් ගස්	3	1	2
J 1042 K 1042	හපුගහමුල හේන එම	අ ප්පුහාමි රන්නාමි	කැලේ සේන	1 1	$\frac{2}{2}$	6 6
L 1042	මඩු ගහමුලහේන	පුංචිරාල ආරච්චීල සහ කපුරු හාමි	ෙ හ්ත	7	1	0
M 1042 N 1042	ඉහලහකුරුදව ත්තේ හේන එම	ඩිංහිරිබන්වා සහ මුදියන්මස කිරිබන්වා ආරච්චි	කැලේ එම	$\frac{9}{2}$		32
O 1042 10030	කොහිලගෙර ස්ස හකුඇස්සගලගාවා ගේන	මැනිකා රාජස න්තක	එම ඉග් න	$\frac{0}{5}$		17 36

G~1042 සහ 10029 ඉඩම් කැබෙලිවලට නියමකරනලද මුදල අක්කරයකට රු. 100.

H 1042 ඉඩම් කැමෙල්ලට නියමකරනලද මුදල අක්කරයකට රු. 80.

අනික් ඉඩම් කැමබලිවිලිට නියමකරනලද් මුද්ල අක්කරයකට රු. 15.

මෙම ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණ සෙර්වේයර්ජනරාල් උන්නාන්සේගෙන්ද, විකිමෑ මේ කොන්දේසි ගැණ කාරණ වයඹ දිසාවේ ආණ්ඩුවේ එජන්නඋන්නාන්හේගෙන්ද දුනගන්ට පුළුවන.

ආ ණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ ආඥවලෙස,

ඊ. නොඑල් වා කර්, මහසෙකුතාරිස් වම්න.

LAND SALES IN THE PROVINCE OF SABARAGAMUWA.

T is hereby notified that the sale of Crown Lands appearing in preliminary plan 112, situated at	Uragola in the
L Kegalla District, within the Province of Sabaragamuwa, which was advertised in the Gover October 26, 1894, to be held at the Kegalla Kachcheri on Tuesday, December 11, 1894, has bee	nment Gazette of n postponed to
Tuesday, December 18, 1894.	

By His Excellency the Governor's command,

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November 8, 1894.

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

ක්තිරගමු පලාතේ කැගල්ල දිස්හික්කුවේ ඌරාගල පිහිටි, වම් 1894 ක්වූ දෙසැම්බු මස 11 වෙනි දින පසිබ වෙන්දේසියේ විකුනනවාය කියා පුසිබ කරන්ට යෙදුන නොම්මර 112 ධරන මුල්සිනියමේ නියෙන ඉඩම් වම් 1894 ක්වූ දෙසැම්බු මස 18 වෙනි අහහරුවාද පුසිබ වෙන්දේසියෙන් විකුනන්ට යෙදේ.

ආණ්ඩුකාර උතුමාහන්වහන්සේගේ ආ**ඥුවලෙස**,

ර්. නොඑල් වා**ක**ර්, මහසෙ<mark>නුතාඋස් වම්ග</mark>

වම් 1894 ක්වූ නොවැම්බර් මස 8 වෙනි දින කොළඹ මහසෙකුතාරිස් උන්නාන්සේගේ කන්නෝරුවේදීය.

No. 188, P. OF S.

Colonial Secretary's Office, Colombo, November 8, 1894.

ON Tuesday, January 8, 1895, at noon, the Government Agent for the Province of Sabaragamuwa will put up to auction, at his Office in Ratnapura, the under-mentioned portion of Crown Land, on the terms authorized by Government.

An allotment of land situated in the Kadawatu korale division of the Ratnapura District of the Province of Sabaragamuwa.

Preliminary plan 506.

Lot. Name of Land. Village. 1297 Ratanagala Galagama Name of Applicant. Mr. A. Atkinson Name of Claimant. Crown Description. Extent.

Forest

A. R. P. 38 2 30

Upset price,—Rs. 10 per acre.

Further particulars regarding this land may be had from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Government Agent, Ratnapura.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

No. 188, P. of s.

වමී 1894 ක්වූ නොවැම්බර් මස 8 වෙනි දින කොළඹ මහසෙකුතාරිස්උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදිය.

බරගමු දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තඋන්නාන්සේ විසින් මෙහි පහන සඳහන්වෙන ආණ්ඩුවසන්තක ඉඩම ආණ්ඩුවෙන්නක ඉඩම ආණ්ඩුවෙන්නට වමී 1895 ක්වූ ජනවාරි මස 8 වෙනි දිනවූ අඟහරුවාද දෙලහට රන්නපුරේ කව්වේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණන්ට යෙදෙනවා ඇත.

සබර්ගමු දිසාවේ රත්නපුරේ පලානේ කඩවතුකෝරලේ කොට්ඨාසයේ පිහිටාතිබෙන බිම්කැබෙලි එකක්. සිතියම 506. ඉල්ඵම්කාරයා—ඒ. ඇට්කින්සන් උන්නැහේ.

ඉනා. ඉඩ ෙ

ඉඩමේ නම.

ගම.

අයිතිකම කියන්නා.

මහ**හ.** අන්දම. අ. රු. ද

1297

*ර*තනගල්ල

ගලගම

ආණ්ඩුව

කැලේ

අ. රූ. ප. 38 2 30

අක්කරයක් රුපියල් 10ක බැගින්.

මෙම ඉඩම් ගැන වැඩිදුර කාරණ සර්වේයර්ජනරාල් උන්නාන්සේගෙන්ද, විකිනීමේ කොන්දේසිය හැන කාරණ සබරගමුදිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්නාන්සේගෙන්ද දුනගන්ට පුළුවන.

ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ ආඥුවලෙස,

ඊ. නොඑල් වාකර්, බනයක දිර

මහසෙකුතාරිස් වම්ග.

No. 189, P. of s.

Colonial Secretary's Office, Colombo, November 12, 1894

ON January 15, 1895, at noon, the Government Agent for the Province of Sabaragamuwa will put up to auction, at his Office in Ratnapura, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Two allotments of land situated in the Meda korale division of the Ratnapura District of the Province of Sabaragamuwa.

Preliminary plan 5,559.

Claimant-Sinno	Appuhami,	Gan-arachchi	of	Welange.
----------------	-----------	--------------	----	----------

		•	•		\mathbf{E}	$\mathbf{x} \mathbf{t} \epsilon$	nt.	
Lot.	Name of Lot.	Village.	Name of Applicant.	Description.	A.	R.	P.	
Y 296	Nabokkahena	Pallekande	Sinno Appuhami, Gan-arach- chi of Welange	Chena	7	٥	15	
Z 296	Deganahena	do.	do.	do.	6		29	
Upset	t price,—Rs. 10 per aci	e.						

Three allotments of land situated in the Kukulu korale division of the Rathapura District of the Province of Sabaragamuwa.

baragamu	wa.	Preliminary pl	an 217. Claimant—The Crown		
423	Imiyangalahena	Kuttikanda	Tikiri Banda	Chena	1 0 3
		Preliminary pla	an 348. Claimant.—The Crown	ı .	•
842 843	Imiyangalahena Do.	Kuttikanda do.	D. L. Banda do.	Chena do.	$\begin{array}{cccc} 1 & 0 & 5 \\ 1 & 0 & 15 \end{array}$

Upset price,-Rs. 50 per acre.

Further information respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Government Agent, Ratnapura.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

No. 189, P. OF S.

වම් 1894 ක්වූ නොවැම්බර් මස 12 වෙනි දින කොලඹ මහසෙකුතාරිස්උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදීය.

ම් තිරගමු දිසාවේ ආණ්ඩුවේ එජන්නඋන්නාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නිගෝගවල පුකාරයට වම් 1895 ක්වූ ජනවාරි මස 15 වෙනි දින දවල් 12ට රත්නපුරේ කව චේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණන්ට යෙදෙනවා ඇත.

සබරගමු දිසාවේ රත්නපුරේ දිස්තුික්කේ මැදකෝරලේ පිහිටාතිබෙන බිම්කැබෙලි 2ක්.

සිනියම 5,559. අන්දම—සේන.

අයිතිකම කියන්නා—වෙලගේ ගන්ආරච්චි, සිණුනෙද, අප්පුහාමි.

ෙ නා ඉඩමේ නම.	ගම.	ඉල්ඵම්කාරයා.	මහත. අ. රු. ප.
Y 296 නාබොක් ක මේ න	පල්ලේ කන්ද	වෙලගේ ගන්ආරච්චි, සිඤැඤෙ අප්පුහාමි	7 0 15
Z 296 දෙගත හේත අක්කරයක් රුපියල් 10ය බැගින්.	එම	6 9	6 0 29

සබරගමු දිසාවේ රත්නපුරේ දිස්නික්කේ කුකුල්ශක්රලේ පිහිටා නිබෙන බිම්කැබෙලි තුනක්.

423	ඉම් යන්ගල හේන	කුච්රිකඥ	විකිරි බන්ඩා	1	0	3
842 843	එම එම	සිත්යම 348. කුට්විකඥ එම	ඩි. ඇල්. බන්ඩා එම	-	$_{0}^{0}$	-

අක්කරයක් රුපියල් 50 බැඟින්.

මෙම ඉඩම් ගැණි වැඩිදුර කාරණ සර්වේසර්ජනරාල්උන්නාන්සේගෙන්ද, විකිනීමේ කොන්දේසිය ගැන කාරණ සබරගවු දිසාවේ ආණ්ඩුවේ එජන්තඋන්නාන්සේගෙන්ද දුනගන්ට පුළුවන.

> ආණ්ඩුකාර උතුමාහන්වහන්සේගේ ආඤවලෙස, ඊ. නොඑල් වාකර්, මහසෙකුතාරිස් වම්හ.

LAND ACQUISITION NOTICES.

AVING been duly directed by the Governor, with the advice of the Executive Council, acting under the provisions of "The Land Acquisition Ordinance of 1876," section 6, to take order for the acquisition of the acllowing lands, required for a public purpose, namely, for improvements to the Lindula Hospital, to wit:—

Preliminary plan 4,546. Village-Lindula.

Lot.	Name of Land.	Description.	Name of Claimant.	A. R. P.
W 770 X 770	Belgravia estate Do.	Tea and coffee do.	Findlay, Muir & Company do.	$\begin{array}{cccc} 0 & 1 & 3 \\ 0 & 0 & 5 \end{array}$

I hereby give public notice, as required by section 7, that the Government proposes to take possession of the lands.

All persons interested in the aforesaid lands are hereby required to appear personally or by agent before me at the Nuwara Eliya Kachcheri on November 28, 1894, at 1 o'clock P.M., and to state the nature of their respective interests in the lands, and the amount and particulars of their claims to compensation for such interests.

Nuwara Eliya Kachcheri, October 25, 1894.

GEORGE M. FOWLER, Assistant Government Agent.

වීම් 1876 ක්වූ අවුරුල්දේ නොම්මර 3නේ ආඥපතුයේ හත්වෙනි වහන්තියේ පුකාරයට ආණ්ඩුවේ කටයුත්ත කට, එතම් :—ලිඳුලේ ආරෝගාශාලාව වැඩිදියුණු කිරීමපිණ්ස මෙහි පහත සඳහන්වෙන ඉඩම් ලබාගැණ්ම අහා කියාකරණපිණ්ස " වම් 1876යේ ඉඩම් ලබාගැනීමේ ආඥපතුයේ" හවෙනි කාණඩයේ කරතිබේන පංගාර් තුවල පුකාරයට කාරක මන්තිසභාවේ මන්තුණය ඇතුව උතුමානන්වහන්සේගෙන් නිසිආකාර මට අණලැබී තිබේ, ඒ ඉඩම්නම් :—

ගම---ලිඳුල.

ඉතා.	ඉඩමේ නම.	අ න්ද ම.	අයිතිකම කියන්නා.	ම්හත. • අ. ඊෑ. ප.
W 770	බැල් ඉහුවියාවන්න	තේ සහ කෝපි	fපින්ලෙ මුය ් සමාගම	$\begin{smallmatrix}0&1&3\\0&0&5\end{smallmatrix}$
X 770	එම	එම	එම	

එබැවින් ඉඩම් අයිතිකර ගැණීමට ආණ්ඩුවේ කල්පනාව තිබෙනබව පොදුජනයාව දුනගැන්ම සඳ හ හත්වෙනි වගන්තියේ ඕනැකර තිබෙන හැටියට මෙයින් දුනුම්දෙම්.

• ඉහතකි ඉඩමට අයිතිවාසිකම් ඇත්තාවූ සෑමදෙනම තමුන්ම නොහොත් තමුන් වෙනුවට කියාකරණ අය වම් 1894 ක්වූ නොවැම්බු මස 28 වෙනි දින දවල් එකේ කනිසමට නුවරඑලි කච්චේරියේදී මා ඉදිරිපිටට පැමින ඒ කොයිඅන්දමේ අයිතිවාසිකම්ද කියා කියාසිරින්ට ඕනෑවා සහ මෙම ඉඩම් වෙනුවට ඉල්ලාසිරින මුදල් ගණනත් ඊට ඇත්තාවූ තමුන්ගේ අයිතිකමේ තොරතුරුත් කියාසිරින්ට ඕනෑවා මෙයින් දූනගත යුතුයි.

වම් 1894 ක්වු ඔක්තෝබර් මස 25 වෙනි දින නුවරඑලියේ කඩ්ඩේරියේදීය.

ජෝර්ජ් ඇම්. පව්**ලර්,** ආණ්ඩුවේ උප**ඒජන්න වම්හ.**

1876 ம் ஹி-்கது 3 ட இலககச்சடடத்தினது 7 மபிரிவின் பிரகாரம வினதூசா ஆஸ்பசதிரியை புதி ப்பிக்கிறதற்கு எனதுமை பகிரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான பின்னாச்சொல்லபைபடும் காணியை, அஃதோ வதை:—

பிரதம**பட**தது இலக்கம் 4,546. குறிச்சி—வின் துள்.

	2.2			விசா	வட்ட,	
துண்டு.	காணியினது பெயா.	விபோடு.	உரித்தாளியின் பெயா.	ஏ. மா.	QL	.,_
W 770	பல கிறே வியாதோட்டம்	ே தயுக்கோப்பியும	பினலேமுய <i>ற்</i> கம ப	-		
X 770	69.D.	5 31-9 -	68.9	0	0	5

எடுத்துக்கொள்வதற்காணு எத்தனஞ்செய்யுடிபடி 1876 ட @லி-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வணைகப்பற்றிய சட்டத்தினு து 6 பிரிவீன ஏற்பாருகளின பிரகாரம் மந்திராலோரேகணச் சபையின து ஆலோசேணயுடனை சேசோ திபைசியைவாகள் எணகஞ்ச கற்பண செய்திருப்பதனுல, அககாணியை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார எண ணிபிருக்கிறோ எனுபைதை 7 ட பிரிவின்படி வேண்டியபிரகாரம நாளு இதேணக்கொண்டு பிரசிதேதமாய் வினம் பாஞ்செய்கிறேனு.

மேற்கும்தை காணிகளுக்கு உரித்தப்பேசுகினற் சக்லரும் தீர்மாக அல்லது அவர்வருடைய காரியகாரா மூல்மாய் 1894 ம் ஞி) காரத்திகைமாசம் 28 ந் தேதியில்னறு 1 மணிக்கு நூவ்வெலி கசசேரியில் என்முன பாக வெளிப்படுத் தத்தமக்கு அக்காணியிலுள்ள உடந்தைகளின் து தன்மையையும் அவ்வடந்தைகளுக்கா ய்த் தாட்சாதிக்கும் உரித்தைகளின் தொகைகையையும் விவரங்களேயும் சொல்லும்படி இத்தைல் அவர்களிடத் இற்கேடுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

நாவரெலி கச்சேரி, 1894 ட ஆ. ஐப்பிக்மு 25 ந உ.

ஜி. எ**ம். பௌ வா,** அாசாடு உ**தவி ஏ**சன்று.

REVENUE NOTICES.

N accordance with the requirements of section 3 of the Opium and Bhang Ordinance, No. 2 of 1893. I hereby give notice that the licenses for the sale by retail of opium and bhang within the limits of the Municipality of Kandy for the year commencing January 1, 1895, will be four in number. The said licenses will be put up to sale by public auction at this office on Monday, November 19, 1894, at 1 o'clock P.M., and they will be issued in accordance with the provisions of the aforesaid Ordinance, and under the following conditions, viz :-

That the place licensed shall always be kept clean, and shall be subject to inspection, and that no riotous or disorderly conduct be allowed to occur therein.

2. That the place licensed shall not be kept open for

the sale of opium and bhang at any time before the hour of 6 in the morning or after 9 in the evening.

3. That no opium or bhang be sold to any woman or any child under the age of fifteen, or to any intoxi-

cated person.
4. That the licensee shall cause to be painted or affixed in some conspicuous part of his shop his name, the number of shop, and the words "Licensed to sell Opium by Retail."

5. That no person other than the licensee shall sell or expose for sale any opium or bhang under his license, either as agent or servant of such licensee, unless the name of such agent or servant be registered in the office of the

Municipal Council with the sanction of the Chairman. Wholesale licenses will be issued only to retail dealers.

The Municipal Office, Kandy, November 5, 1894. ALLANSON BAILEY. Chairmán.

OTICE is hereby given in terms of the 4th section of Ordinance No. 2 of 1893 that licenses for the sale by retail of opium and bhang within the limits of the

sale by retail of oplum and bhang within the limits of the Local Board of Health and Improvement, Batticaloa, will be one in number for the year commencing January 1, 1895, and ending December 31, 1895, both days inclusive.

The said license will be put up for sale by public auction at the Government Agent's Office, Batticaloa, at noon on Wednesday, November 28, 1894, and will be issued in accordance with the provisions of the aforesaid Ordinance and under the following conditions. Ordinance, and under the following conditions, viz :-

1. That the place licensed shall not be opened to the public before 6 A.M. or after 9 P.M.

2. That the place licensed shall be subject to inspection, and that no disorderly conduct be permitted therein.

 That the place licensed be always kept clean.
 That the licensee shall affix in some conspicuous part of his shop a board with his name, the number of the shop, and the words "Licensed to Sell Opium by Retail" painted on it.

5. That no opium be sold to any woman or any child under the age of fifteen years, or to any intoxicated person.

6. That no opium be consumed on the premises, whether by swallowing, chewing or smoking, or in any other manner whatsoever.

7. That no person other than the licensee shall sell or expose for sale any opium or bhang under his license, either as agent or servant of the licensee, unless the name of such agent or servant be first registered in the Local Board Office.

8. No wholesale license will be issued to any but to the retail dealer.

Local Board Office, G. W. TEMPLER, Batticaloa, October 29, 1894. Chairman.

N accordance with the requirements of section 4 of the Opium and Bhang Ordinance, No. 2 of 1893, I hereby give notice that the licenses for the sale by retail of opium and bhang within the limits of the Local Board of Trincomalee for the year 1895 will be three in number. The said licenses will be put up to sale by public auction at this office on Wednesday, November 28, 1894, at 12 o'clock noon.

Local Board Office, H. HAY CAMERON, Trincomalee, October 23, 1894. Chairmán.

N accordance with the requirements of section 4 of L the Opium and Bhang Ordinance, No. 2 of 1893, I hereby give notice that the licenses for the sale by retail of opium and bhang within the limits of the Local Board of the town of Chilaw for the year commencing January 1, 1895, will be two in number.

The said lisenses will be put up for sale by public auction at the Chilaw Kachcheri on Friday, November 30,

1894, at 2 P.M.

Conditions of Sale.

That the place licensed shall not be open to the public before 6 A.M. or after 9 P.M.

2. That the place licensed shall ke subject to inspecttion, and that no disorderly conduct be permitted therein. 3. That the place licensed be always kept clean.

That no opium be sold to any woman or any child under the age of fiteen years, or to any intoxicated person.

That the licensee shall affix in some conspicuous part of his shop a board with his name and the words "Licensed to Sell Opium by Retail."

6. That no person other than the licensee shall sell or expose for sale any opium or bhang under his license, either as agent or servant of the licensee, unless the name of such agent or servant be first registered in the Local Board Office.

E. T. Noyes, Chairman, Local Board.

Office of the Local Board, Chilaw, October 31, 1894.

OTICE is hereby given in terms of the 4th section of Ordinance No. 2 of 1902 11.11 of Ordinance No. 2 of 1893 that licenses for the sale by retail of opium and bhang within the limits of the Local Board of Health and Improvement, Gampola, will be two in number for the year ending December 31, 1895.

The said licenses will be sold by public auction at the office of the Local Board on Wednesday, November 28, 1894, at 1 o'clock P.M.

Conditions of Sale.

That the place licensed shall not be opened to the

public before 6 A.M. or after 9 P.M.
2. That the place licensed shall be subject to inspection, and that no riotous or disorderly conduct be allowed to occur therein.

 That the place licensed be always kept clean.
 That the licensee shall cause to be painted or affixed in some conspicuous part of his shop his name, the number of the shop, and the words "Licensed to sell Opium by Retail."

5. That no person other than the licensee shall sell or expose for sale any opium or bhang under his license either as agent or servant of such licensee, unless the name of such agent or servant be registered in the office of the Local Board, Gampola, with the sanction of the Chairman.

6. That no opium be consumed on the premises, whether by swallowing, chewing, smoking, or in any other manner whatsoever.

7. Wholesale license will be issued only to retail dealers.

> ALLANSON BAILEY. Chairman.

Gampola, November 6, 1894.

Sale of Ebony.

A Nauction sale of the under-mentioned Ebony will be held at the Central Timber Depôt, at the root of the Breakwater, Colombo, on Monday, December 10 next, at 2 P.M.:—

Total Quantity for Sale-57 tons 12 cwt. 2 qr.

Lot.	Total Weight.	No. of Logs in each Lot.	Average Weight,	Length. Girth.	District in which Ebony was cut.	Sound- ness of Logs.	Blackness of Wood.	Whether the Logs are from Dead or Green Trees,	Weight of Heaviest Log in each Lot.	Weight of Lightest Log in each Lot,	Maximum Leguth,	Minimum Length.	Num- ber of Logs in each Lot over 15 feet in Length
		30 (0 1 3 (0	0 10 2 27 0 8 3 26 0 9 0 23 0 8 1 18 0 6 1 22 0 7 1 13 0 8 0 21 0 10 2 22 0 9 2 25 8 3 6 0 8 0 13	13 95 5 21 82 11 20 02 11 24 04 0	NC.P. do. do. do. do. do. do. do. do. do. do	Inferior do. do. do. do. do. do. do. do. do. Sound do. do. do. do. do.	Black do.	Green do. Dead do. Green do.	T. C. Q. L. 0 11 1 8 0 14 3 10 0 14 1 0 0 16 1 14 0 15 1 0 0 11 1 10 0 10 1 8 0 10 1 0 0 16 2 10 0 16 2 16 0 15 0 0 0 16 2 16 0 15 0 0 0 11 1 8	T. C. Q. L. 0 4 0 20 0 5 2 4 0 5 1 15 0 3 3 12 0 4 0 16 0 3 1 22 0 4 1 0 10 0 6 0 14 0 4 2 6 0 5 3 6 0 3 3 16 0 3 3 13 0 6 2 16	- - - - - - - - 30 0	ft. in.	277 266

The timber may be inspected on application made to the Superintendent, Central Timber Depôt, who will give any further information that may be required.

Office of the Conservator of Forests, Colombo, November 8, 1894. A. F. Broun, Conservator of Forests.

NOTICE is hereby given that the Government Agent for the Province of Sabaragamuwa will receive sealed tenders for the purchase of the under-mentioned Toll Rents of the Province of Sabaragamuwa from January 1 to December 31, 1895.

The tenders, which must be in sealed envelopes superscribed "Tender for Toll Rents," will be received at the Ratnapura Kachcheri until 1 o'clock P.M. on Tuesday, November 27, 1894, when they will be opened, and all persons making tenders will be required to be present or to satisfy the Government Agent by some duly accredited agents that the tender is made bona fide.

The person whose tender is selected by the Government Agent for submission to the Governor will be required to deposit at once one-tenth of the purchase amount in cash; and should the tender be accepted by His Excellency the Governor, to furnish approved security for one-half of the whole purchase amount, or in cash for one-third of the whole purchase amount, within thirty days of the date of the receipt by him of the notification of the Governor's acceptance of his offer.

He will also be required to deposit money to pay the fees of the Crown Counsel for examining and giving his opinion on the title deeds of properties tendered by him as security and for examining and settling the security bond, and the fees charged by the Crown Proctor for examining documents and drawing the security bond, and also the expenses of appraising the properties and of registering the security bond.

All title deeds tendered as security should be accompanied by a certificate obtained from the Registrar of Lands that the lands to which they relate are unencum-

bered. This certificate must be obtained at the cost of the party offering the security. Further information can be obtained on application to the Government Agent.

Ratnapura District.

Toll at Demuwatta ferry.

· H. WACE, Government Agent.

Government Agent's Office, Ratnapura, November 12, 1894.

ම සි පහත සඳහන්වෙන සබරගමු දිසාවේ කොටු පල් පාලම් රේන්ද වම් 1895 ක්වූ ප්නවාරි මස 1 වෙනි දින පටන් දෙසැම්බර් මස 31 වෙනි දින දක්වා ආණ්ඩුවෙන් බදුගැනීමට එවනලද මුදුලන් ඉල්ඵම්පතු සබරගමු දිසාවේ ආණ්ඩුවේ එජන්තලන්නාන්සේ විසින් භාරගණු ලැබේ.

මතුකි මුදුලත් ඉල්ඵම්පතු මතුපිට හෙවත් ඇත්වි ලොප් උඩ "Tender for Toll Rents" තොටුපල් පාලම්රේන්ද සඳහා ඉල්ඵම්පතුය යන වාසගම ඇතුව වමී 1894 ක්වූ නොවැම්බර් මස 27 වෙනි අහහරුවාද පස්වරු එක වනතුරු රක්නපුරේ කච්චේරියට තාර ගනු ලැබේ. එව්ට එහිදී ඒවායේ මුද්දර කඩා බලනවා ඇත. තවද ඉල්ඵම්පතු දී සිටින සැමදෙනාම ඉදිරිපිටට ඇවිදින් (නැතහොත් තමුන් විසින් වෙන අගෙකුට නිසි බලයක් දී ඔහු එවා හෝ) ඒ දෙනලද ඉල්ඵම්පතු සැබැවූ . ඇත්තේ ඒවා බවට ඒජන්තඋන්නාන්සේට එත්තුන්වන්ට ඕනෑය.

ආණ්ඩුවේ ඒජන්තඋන්නාන්සේ විසින් උතුමානන් වහන්සේ වෙත ඔප්පුකර සිටීමට තෝරාගන්තාලද ඉල් එම්පතුය අයිතිකාරයා විසින් ඉල්ලාපු ගණනෙන් දහ යෙන් කොටසකට වැටහෙන මුදල් ගණන සල්ලිවලින් වගාම ඇප තිබන්ට ඕනැවා පමනකුත් නොව එම ඉල් ලීම උතුමානන්වහන්සේ විසින් භාරගන්නට යෙදුනි නම් ඔහුගේ ඉල්ලීම උතුමානන්වහන්සේ විසින් එක්තු ගත් බව ද නුම්දුන් දින පටන් 30 දවසක් ඇතුළතදී එම ඉල්ඵ ගණනෙන් දෙකෙන් පංගුවකට විහිනා ඇජ ඒත්තුගත් මුදු ඔප්පුවලින් හෝ තුනෙන් පංගුවකට වරිනා ඇප මුදලෙන් හෝ තිබා සම්පුණී කරන්නට ඕනෑය.

ඇප පිනිස තිබනලද ඔප්පු සෝදීසිකිරීම සඳහා ආණ් ඩුවේ අද්වකාත් උත්නාන්සේව ගෙවිය යුතුවූ ගාස් තුවද, ඇප ඔප්පු සැදීමටද, ඒවා සෝදීසිකර සම්පූණි තිරීමටද, ඉඩම් තක්සේරුකිරීමට සහ ඇප ඔප්පු රෙජිස්තර්කෙරීමට ගෙවියයුතුවූ ගාස්තුත් ඔහු විසින් ගෙවන්නට ඕනැය.

ඇප වෙනුවෙන් තිබනලද ඉඩම්වල ඔප්පු ඒවා මීට පුථම ඇපේකට නොහොත් උකසකට යවත් නැති බවට ඉඩම් ලියා පදිංචිකරණ රෙජිස්තුාර්තැනගෙන් සහතික පතුයක් ලබාගත යුතුයි. මෙම සහතිකපතුය ලබාගැනීමට ඕනැකරණ වියදම ඇපතබන අය විසින් දුරියයුතුයි. මේ ගැණ වැඩිදුර කාරණ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තලන්තාන්සේගෙන් ඉල්ඵම්කළ විට දුනගන්ට පුළුවන.

එච්. වේස්, එජන්තඋන්නා ත්සේ.

වීම 1894 ක්වූ නොවැම්බර් මස 12 වෙනි දින රත්නපුරේ කච්චේරියේදිය.

In accordance with the requirements of section 4 of the Opium and Bhang Ordinance, No. 2 of 1893, I hereby give notice that the licenses for the sale by retail of opium and bhang within the limits of the Local Board Town of Kalutara for the year commencing January 1, 1895, will be three in number. The said licenses will be put up to sale by public auction at the Kalutara Kachcheri at noon on Saturday, November 24, 1894, and the will be issued in accordance with the provisions of the aforesaid Ordinance, and under the following conditions, viz.:—

1. That the place licensed shall be subject to inspection, and that no riotous or disorderly conduct be allowed to occur therein.

2. That the place licensed shall not be kept open for the sale of opium or bhang at any time before the hour of six in the morning or after nine in the evening.

six in the morning or after nine in the evening.

3. That the licensee shall cause to be painted or affixed in some conspicuous part of his shop his name, the number of the shop, and the words "Licensed to sell Opium by Retail."

4. That no person other than the licensee shall sell or expose for sale any opium or bhang under his license, either as agent or servant of such licensee, under the name of such agent or servant be registered in the Office of Local Board Kalutara, with the sanction of the Chairman.

Board, Kalutara, with the sanction of the Chairman.
5. The purchaser of each retail license must take out a wholesale license, and no wholesale licenses will be issued to any but retail dealers.

issued to any but retail dealers.
6. The position of the shops may be ascertained on application to the Chairman of the Local Board, Kalutara.

E. ELLIOTT, Chairman.

The Local Board Office, Kalutara, November 10, 1894. ම් 1893 නොම්මර 2 දරන අතින් සහ හයිලන් රේ කුලාසියේ 4 වෙනි වගන්තියෙන් ඕනැතර තිබෙන පුකාරයට වම් 1895 ක්වූ ජනවාරි මස 1 වෙනි දින පවත් ගන්න පුරා අවුරුද්දට කළුගර "ලෝකල් බෝර්ති," නම් නගරයේ මායිම්ඇතුලත අතින් සහ හයි ලක් බෙද විකිනීම පිනිස දෙනු ලබන අවසර පතු ගන්න ගැනක් බව මෙයින් දන්වම්. තවද එම අවසර පතු වම් 1894 ක්වූ නොවැම්බර් මස 24 වෙනි සෙන සුරාද දවල් 12ගේ කනිසමට කළුනර කච්චේරියේදී පසිබ වෙන්දේෂියේ විකුනනවත්ඇර එම අවසර පතු ඉහතකි රෙකුලාසියේ විකුනනවත්ඇර එම අවසර පතු ඉහතකි රෙකුලාසියේ විකුනනවත්ලට එකකුව සහ මෙහි පහත පෙනෙන කොන්දේසිවලට සටහන්ව දෙනු ලැබේ. එනම් :—

1. විකිනීමට අවසර දෙන ස්ථානය සෝදිසියට යටත්වනු ලැබේ. තවද එහි තුල කොලාහල සහිතවූ හෝ නොකටයුතු කිුයාවක් හෝ සිදුවෙන්නට ඉඩ නොදිය යුතුයි.

2. අවසර ඉදන සථානය අබින් හෝ කසිලන් විකි නීම පිනිස උදේ 6යට පලමුවෙන්වත් රෑ නමයට පසුව වත් එම සථානය සම් වෙලාවක ඇර කිබීම කුහනම්ය.

3. අවසර ලබන අය විසින් තමාගේ නමද ස්ථාන යේ නොම්මරයද "අතින් සහ හයිලත් බෙද විකිනීමට අවසර ලබා නිබෙනුය" යන වචන අඩතුවූ ලියවිල්ලක් එම අයගේ ස්ථානයේ හොඳුකාර පෙනෙන නැනක ඇඳලා හෝ පින්තාරුකර එල්ලා තුබන්නට ඕනෑය.

4. අවසර ලබන අයට හැර වෙන කොසියම් කෙ නෙකුටවත් ඔහුගේ ඒජන්ත කෙනෙනක් හැටියට හෝ වැඩකාරයෙක් හැටියට හෝ අමුන් සහ තයිලන් විකු නන්නට බැරිය. එසේ විකුනන්නට ඕනැනම් කළු තර "ලෝකල්බෝඩ්" සී සභාවේ පුධාන තැනගේ කැමැත්ත ඇතුව උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදී එම ඒජන්තුගේ නොහොත් වැඩකාරයාගේ නම් ලියා සටහන්කර එසේ කරන්නට පුළුවන.

5. බෙද විකිනීම පිනිස අවිසර පතු ලබාගන්න එක එක තැනැත්තා විසින් නොබෙද විකිනීම පිනිස දෙන ලද අවසර පනුයකුත් ලබාගන්නට ඕනෑය. තවද බෙද විකුනන අයවඑන්ට හැර වෙන අයට නොබෙද විකුනන පිනිස අවසර පතු දෙනු නොලැබේ.

6. විකුනන සථාන තබන්නට දෙන්නේ කොතනද යන වග කළුතර "ලෝකල්බෝර්ඩ්" නම සභාවේ පුධාන තැනගෙන් ඉල්ළුම්කල විට දුනගන්නට පුළු

> ඊ. එලියට්, පුධානනැත.

වමී 1894 ක්වූ නොවැම්බර් මස 10 වෙනි දන කළුහර " ලෝකල්බෝර්ඞ්" කන් තෝරුවේදීය.

1893 ம் வருஷத்தின் ஃ ம் கட்டீனேச்சட்டமாகிய அ பின் லேகியத்தைப்பற்றிய கட்டீனச்சட்டத்தின் 4 ம் பிரிவினுல் தேன்வையாயிருக்கிற பிரகாரம் இத்தால் நான் அறிவிக்கிறது என்னவென்றுல், களுத்துறை லோக் கல்போட் பட்டணத்தின் எல்ஃகளுக்குள் 1895 ம் இல் தைமூ 1 க் தேதிதுவங்கும் வருஷத்தில் அபின் லேகிய ம் சில்லறையாய் விற்கும்படி மூன்று இடங்களுக்கு உத் தரவு கொடுக்கப்படும். மேலே சொல்லப்பட்ட உத்தர வுகள் 1894 ம் இல் கார்த்திகைகமு 24 க் தேதி சனிக்கிழ மை மத்தியானம் களுத்துறை கச்சேரியில் பிரசித்த வெ க்தீசில் விற்கப்பட்டு மேலே சொல்லப்பட்ட கட்டினேச் சட்டத்தில் விதிக்கப்பட்டிருக்கிற பிரகாரமும் பின்வரும் கொக்தீசுகளுக்கு உட்படவும் கொடுக்கப்படும் கொக் தீசுகளாவன :—

1. உத்தரவுகொடுக்கப்பட்ட இடம் சோதணேபண் ணப்படத்தக்கதாகவும், யாதாமொரு அடிபிடி அல்லது குளப்படி அவ்விடத்தில் இடங்கொடுக்கப்படாததாக வும் இருக்கவேண்டும்.

2. உத்தரவுகொடுக்கப்பட்ட இடம் காலமே ஆறை மணிக்கும் முன்னும் பின்னேரம் ஒன்பது மணிக்குப் பி ன்னும் எந்த நேரத்திலும் அபின் அல்லது லேசியம் விற் சுறதற்காக திறந்து இருக்கப்படாது.

- 3. உத்தரவுபெற்ற ஆள் தண்ணுடைய கடையின் ஒ ரு பிரஸ்தாபமான இடத்தில் "அபின் சில்லறையா விற் கும்படி உத்தரவுபெற்ற இடம்" என்று எழுதி ஒட்டப் பிடும்படி செய்யவேண்டும்.
- 4. உத்தரவுபெற்ற ஆள் அல்லாமல் வேறே ஒருவ ரும் அவறுடைய காரியகாறு பிருந்தா ஹம்சரி அல்ல து வேஃகாரு பிருந்தா ஹம்சரி அப்படிப்பட்ட காரிய காரண் அல்லது வேஃகாரண் லோக்கல்போட் கந்தோரி ல் சபாநாயகருடைய அனுமதிப்படி பதியப்பட்டால் அ ல்லாமல் யாதாமொரு அபின் அல்லத் லேகியத்தை அ வறுடைய உத்தரவின்கீழ் விற்க அல்லது விற்கும்படி வைத்திருக்கக்கூடாது.
- 5. சில்லறையாவிற்கும் உத்தரவை வாங்குகிற ஒவ் வொருவனும் தொகையாய் விற்கும் உத்தரவு ஒன்றை எடுக்கவேண்டும்; தொகையாய் விற்கும் உத்தரவு சில் லறை வியாபாரிகளுக்கு அல்லாமல் வே*ெருருவருக்கும்* கொடுக்கப்படமாட்டாது.
- 6. கடைகள் இருக்கவேண்டிய இட**ங்கள் களு** துறை லோக்கல்போட் சபாராயக**ி**டத்தில் கே**ட்டு அறி** ந்துகொள்ளலாம்.

ஈ. எலியட், சபா*நாய*கள்

களுத்துறை லேர்க்கல்போட் கக்தோர், 1894 ம் இது கார்த்திகைமுர் 10 க் கூ.

LAND SALES IN THE WESTERN PROVINCE.

No. 1,426, W. P.

Colonial Secretary's Office, Colombo, November 15, 1894.

A T noon on Tuesday, December 18, 1894, the Hon. the Government Agent for the Western Province will put for sale or settlement, at his Office in Colombo, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Preliminary plan 8,369. Situation—Meda pattu of Hewagam korale.

			\mathbf{E}_{2}	xte:	nt.
Lot.	Name of Land.	Village.	A.	R.	P.
6072	Gorakagahalanda	Poregedera	5	2	6

Preliminary plan 8,369.

Situation—Meda pattu of Hewagam korale. 6082 Dawatagahalanda Poregedera 4 3 23

Preliminary plan 6,488.

Situation—Meda pattu of Hewagam korale. 9691 Dambugahalanda Horagala 18 1 16

Preliminary plan 7,442.

Situation—Meda pattu of Siyane korale.

A 363 Galabodawatta Ihalayagoda 0 2 33

Preliminary plan 10,149.

		Situation—Meda pattu	of Siyane korale			
	7306	Kongahawattakele	Belunmahara	1	1 35	
	7307	Do.	do.	0	1 18	
	7308	Ratupaswalalanda	do.	0	1 37	
A	460	₊Do.	do.	2	0.29	

Preliminary plan 1,525.

Situation-Ragam pattu of Alutkuru korale south.

$4927\frac{1}{2}$		Ragama	0 2 1
$\mathbf{R} = 362\frac{5}{3}$		do.	0 0 12
493 9ֈ	_	do.	0 1 35
4940	_	do.	8 1 20
4940 3	_	do.	0 1 35
$\mathbf{J} = 363\frac{1}{2}$	_	do.	0 3 1
4941 3	-	do.	$0 \ 0 \ 13$
$4942\frac{1}{3}$		do.	1 2 30
4943	$\mathbf{Udahetamulla}$	do.	6 2 30

Upset price,—Rs. 10 per acre.

Further information respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Hon. the Government Agent, Western Province.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary. No. 1,426, W. P.

විමී 1894 ක්වූ **නොවැම්බර් ම්ස 15** වෙනි දින **ඉකාළඹ මහාසෙකු** තාරිස් උන්නා න්සේමන් ක**න්** තෝරුවේදීය.

ට ස්නාහිර දිසාවේ වංශාහිපති ආණ්ඩුවේ එජන්ත උන්නාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සත්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල පුකාර යට වමී 1894 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 18 වෙනි දිනවූ අත හරුවාද දවාලට කොළඹ කච්චේරියේදී වෙන්දේසි කර විකුණන්ට නොහොත් මේරුම්කරදෙන්ට යෙදෙ නවා ඇත.

සිතියම 8,369. සේවාගම්කෝරලේ මැදපත්තුවේ \mathbb{Z}

ق ِ
6
23
16

සිනියම් 7,442. සියනැකෝරලේ මැදි**පත්තුවේ.** A~363 ගලබොඩවන්න ඉහලයට ගොඩ 0~2~33

සිතියම් 10,149. 7306 කෝන්ගහවත්තේ කාලේ බැළුන්මහර 1 7307 එම එම 0 7308 රතුපස්වලලන්ද එම 0

A 460	එම	තම	2	A)	29
සිනිගම) 1,525. අළු	ත්කුරුකෝරලේ රාග	ම්පත්	තුර	ව්.
$4927\frac{1}{2}$		් රාගම්	0	2	1
$R_{362\frac{1}{2}}$		එම	0	0	12
$4939\frac{7}{9}$		එම	0	1	35
4940		එ ම	8	1	20
4940불		එම	0	1	35
$J 363\frac{7}{2}$. එම	0	3	1
$4941\frac{7}{5}$		එම	0	0	13
$4942\frac{1}{2}$	-	එම	1	2	30
4943°	උඩහැටමුල්ල	; එම	6	2	30

අක්කරයක් මිලකරනිබෙන්නේ රුපියල් 10ය බැහින.

මෙම ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණ සර්**මේසර්ජන** රාල්උන්නා න්සේගෙන්ද, එකිනීමේ කොන්ම**ද්සි බස්** නාභිර පලාතේ වංසාධිපති ආණ්ඩුවේ **ඒජන්තඋන්නා** න්සේගෙන්ද දුනගන්ට පුළුවන.

ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ ආසුවපිට.

ඊ. නොඵල් වාකර්, මහසෙකුතාරිස් වම්ත.